

جامعة عبد الرحمن ميرة - بجاية  
كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

مادة أعلام الأدب الجزائري  
السنة الثانية ماستر  
أ. مباركي  
رشيد بوجدرة

ولد يوم 5 سبتمبر 1941 بعين البيضاء بالشـرق الجزائـري، تـرعرع فـي أسرة ميسورة الحال، تـبرـز فيه شخصية الأب الفـيـوـدـاليـ والمـتـقـنـ التقـلـيـديـ، وإنـذا ما عـرـفـناـ أنـ شـخـصـيـةـ الأبـ تـظـهـرـ باـسـتـمـارـ فيـ أـعـمـالـ الكـاتـبـ، وبـأنـ طـفـولـةـ الكـاتـبـ مـوـضـعـ دـائـمـ فـيـ أـعـمـالـهـ، أـمـكـنـناـ القـولـ بـأنـ هـذـاـ الـأـبـ كـانـ لـهـ أـبـلـغـ الـأـثـرـ عـلـىـ اـبـنـاـ اـنـسـانـاـ وـرـوـاـيـاـ، خـاصـةـ أـنـ صـورـةـ ظـهـورـ هـذـاـ الـأـبـ صـورـةـ إـشـكـالـيـةـ يـطـبـعـهاـ مـوـقـفـ الرـفـضـ، مـقـابـلـ صـورـةـ الـأـمـ مـسـالـمـةـ خـاصـعـةـ الـمـتـأـلـمـةـ دـوـمـاـ فـيـ صـمـتـ.

ولا يـخـفـيـ بـوـجـدـرـةـ ذـلـكـ التـأـثـيرـ: "رأـيـتـ وـالـدـيـ يـمـارـسـ العنـفـ عـلـىـ وـالـدـيـ وـعـلـىـ نـسـائـهـ الـأـخـرـيـاتـ وـيـسـيـءـ معـاملـةـ عـمـالـهـ، كـانـ يـمـثـلـ الـفـيـوـدـالـيـةـ فـيـ مجـتمـعـ بـالـ"ـ، وـرـبـماـ كـانـ ذـلـكـ سـرـ اـعـتـاقـ الـكـاتـبـ المـذـهـبـ الـمـارـكـسـيـ، حـيـثـ اـنـضـمـ إـلـىـ صـفـوفـ الـحـزـبـ الشـيـوـعـيـ الـجـزـائـريـ بـعـدـ الـاسـقـالـ.

درس في الثانوية في تونس في معهد مزدوج اللغة، الشيء الذي يفسر جمعه بين الثقافتين العربية والغربية، وكتابته باللغتين العربية والفرنسية ، وكان لمكتبة والده الدور الهام في تكوينه الثقافي، خاصة في مجال التراث، ومن ثمة في تحديد عالمه الروائي الراهن بشخصيات كطارق بن زياد و ابن خلدون و ابن بطوطة وغيرهم، وفي اتخاذ التراث العربي الإسلامي مادة لتأملاته حول التاريخ في روایاته. عام 1959 كلفته جبهة التحرير بمهمة في الحدود الشرقية ثم بأخرى في موسكو، إسبانيا، الصين والفيتنام بحثا عن السلاح، وعلى الرغم من هذه الخلفية النضالية إلا أنه لم يكتب كثيراً مواضيع ذات الطابع الوطني والنضالي، باستثناء رواية "ضربة جزاء".

سنة 1965 تحصل على ليسانس الفلسفة من جامعة السوربون، وبعدها شهادة الدراسات المعمقة حول أعمال فرديناند سيلين. وفي 1969 ينفي إلى فرنسا ثم الرباط ليعود 1974

وعلى الرغم من تشبّعه بالفـلـسـفـيـ المـارـكـسـيـ، فإـنـهـ ظـلـ دـوـمـاـ فـيـ مـارـسـتـهـ الإـبـادـعـيـةـ بـعـدـاـ عـنـ النـظـرـيـةـ الـأـدـبـيـةـ الـمـارـكـسـيـةـ التـقـلـيـدـيـةـ كـماـ يـعـبـرـ عـنـهـ مـذـهـبـ الـوـاقـعـيـةـ الـاشـتـراكـيـةـ، لـذـاـ كـانـتـ مـعـظـمـ أـعـمـالـهـ الـأـدـبـيـةـ، لـاسـيـمـاـ تـلـكـ الـتـيـ كـتـبـهاـ فـيـ عـهـدـ النـظـامـ الـاشـتـراكـيـ بـعـيـدةـ عـنـ الـصـرـاعـاتـ الـتـيـ عـاـشـهـاـ الـمـجـتمـعـ الـجـزـائـريـ. فالـهـوـاجـسـ الـتـيـ عـبـرـتـ عـنـهـ أـعـمـالـهـ هيـ بـالـأـسـاسـ ذـاتـ صـبـغـةـ ذـاتـيـةـ، حـمـيمـيـةـ، تـتـمـحـورـ حـولـ جـرـحـ الـطـفـولـةـ وـهـاجـسـ الـجـنـسـ، وـعـلـىـ هـذـاـ الصـعـيدـ يـمـثـلـ بـوـجـدـرـةـ حـالـةـ مـتـفـرـدـةـ فـيـ الـرـوـاـيـةـ الـجـزـائـرـيـةـ الـتـيـ عـبـرـتـ دـوـمـاـ وـلـاتـزالـ عـنـ هـمـومـ الـجـمـاعـةـ لـاـ فـرـدـ.

أعماله: بدأ الكتابة بالفرنسية 6 روايات، ثم تحول إلى الكتابة بالعربية 1979، ونشر التفكك مكتوبة بالعربية. وقال إنه عاد إليها بالغرابة بسبب عشقه لها. وأن مواضعه مرتبطة بالإنسان الجزائري، فلا يمكن مخاطبته بالفرنسية، كما أن العربية مكنته من استخدام اللغة الشعبية واللغة السوقية كما نستعملها في الحياة.

أول عمل إبداعي نشره لم يكن رواية، بل ديوان شعر "حتى لا نستمر في النوم" 1965، لكن الرواية هي التي ستحقق له الشهرة وتسجل اسمه في عالم السرد و ذلك منذ صدور روايته الأولى "النظم" 1969، والتي ترجمها بنفسه إلى العربية ، ولم يكن بنوي كتابة رواية بل بحث اجتماعي نفساني حول الأدب و علاقته المعقدة بالأبناء في المجتمعات المغاربية، ليفهم لغز علاقته بالأدب، ولكن وجد نفسه يكتب

رواية، و كان تحت ضغط نفسي كبير، و اكتشف أن الكتابة تساعده على الابتعاد من الانتحار الذي طالما فكر فيه ، فكانه يصف حساباته مع والده "طفولة معقدة". صور الحياة الجنسية في عائلة جزائرية تقليدية، بحرية غير معهودة في الأدب العربي الحديث. رفضها النقاد على أساس أنها تنشر الرذيلة والدعارة، وكانت قطعة جذرية شكلًا ومضمونا مع الرواية الجزائرية والعربية عموماً والتي تقترب إلى الجنس بنوع من الاحتشام. كما تحدث عن حرب التحرير وما حدث فيها من تصفيات جسدية في صفوف قيادة جبهة التحرير، والقمع السياسي بعد الاستقلال، هذا ما سبب له العديد من المشاكل مع السلطة، حيث منعت الرواية من النشر والتوزيع داخل الجزائر، كما منع أصحابها من الدخول إلى الجزائر " نشرت و ترجمت في تونس".

ورغم الانتقادات الكثيرة، فقد ظل يتعامل مع الجنس من باب استنطاق المskوت عنه وممارسة حريته كمبدع، رافضا كل رقابة، باعتبار أن الجنس موضوع قديم في الأدب العربي أك "ألف ليلة وليلة" مثلًا. كما رفض بوجدة إسناد دور سياسي للرواية لأن الرواية عمل فني صرف وذو طبيعة جمالية، ومن ثمة استبعاد أي طموح سياسي لأعماله، خصوصا تلك التي كتبها قبل سنوات العشرين السوداء.

هذا ما سيتأكد في رواياته التالية "طوبولوجية نموذجية لعدوان موصوف" 1975، و "الحزون العيني" 1977، أين تحول موضوعي الهجرة والبيروقراطية إلى مادة للتشكيل الجمالي في غياب أي غرض نضالي أو تندidi. ويفتهر تأثير تيار الوعي حتى في روايته الأولى "التطليق".

ألف عام وعام من الحنين 1979: الوحيدة التي استخدم فيها عالم السحر والعجبية، وهي تستقي مادتها من ألف ليلة وليلة، كما تأثر بالواقعية السحرية، خصوصا بغايريل غارسييا ماركيز في روايته "مائة عام من العزلة".

ضربة جراء 1980: حارس مرمى، تعلن ضربة جراء ضده، وهذه اللحظة الفارقة في المباراة تتحول إلى محور سردي يفتح بوابات الذاكرة عبر تيار الوعي، يتوقف الزمن، وتبدأ دوامة التفكير. ضربة الجراء تصبح اختبارا للذات ومرآة لضعف الإنسان أمام ضغط الآخرين، ولا يهتم الكاتب بالنتيجة ليبقى القارئ في حالة توتر.

التفكير 1982: كتبها بالعربية مباشرة، أراد من خلالها إدخال طريقة جديدة في السرد العربي، لكن أسلوبه المعتمد على الجمل الطويلة التي يغلب عليها الحوار غياباً تاماً، جعلت منه كاتباً نخبويّاً، وحال دون تحقيق الأثر المطلوب، خاصة أن السرد العربي لم يعتد هذه الطريقة المعقدة في الكتابة.

المرث 84 : تدور حول رحلة اكتشاف الذات من خلال استدعاء شخصية الأب الغامضة و علاقته بأمرأة يهودية.

ليليات امرأة آرق 85 : ترسم حياة امرأة تعيش في مجتمع ذكري، يفرض الصمت على المرأة، على جسدها وعلى فكرها فتحول الليل إلى مساحة من القلق و التأمل الداخلي.

معركة الزقاق 86 : مزج بين التحليل النفسي و الماركسية ، بين التاريخ و الحياة اليومية. بعد أحداث أكتوبر 88 وقمع المظاهرات الشبابية، شغل منصب الأمين العام للرابطة الجزائرية لحقوق الإنسان، بدأ الانزمام السياسي يأخذ مكانه بصورة ملموسة في عالمه الروائي، وظهر موضوع التعذيب لأول مرة في كتاباته الإبداعية. كما أن تفاقم العنف واغتيال المثقفين وصدور قتوى ضده، دفع به إلى المنفى، وإلى كتابة روايته الأولى حول الإرهاب، ثم رواية ثانية " تيميمون" 1994

وهي رحلة روائية متخلية داخل فضاء صحراوي متخيل هو فضاء تيميمون ، والتي تجمع بين المرجعي والمتخيل / مع هيمنة التخييل على أية حقيقة يمكن أن نسبها مباشرة إلى حياة الكاتب |هيمنة الميثاق

السردي على الميثاق السير ذاتي، وهو ما يجعلها جنساً أدبياً معلقاً بين الجنسين ، و إن كانت ذات صلة بتجربة العشرينية السوداء حيث الرواوي يحاصره خوف دائم وأبدي ، تضاعفه أخبار الاغتيالات المتكررة للمثقفين التي تنشرها الجرائد المختلفة ، يقول: " الكاتب الكبير طاهر جعوط يغتال برصاصتين في رأسه من طرف ثلاثة إرهابيين و هو يقود ابنيه إلى المدرسة" ، حيث يعيد نشر هذه الأخبار بخط بارز و غامق تعبراً عن الخوف الممزوج بالغضب والرفض.

الراوي: مع أن الرواوي يفتقد إلى هوية كونه غير مسمى ، فهو حاضر ومهيمن على وظيفتي السرد و التمثيل إلى درجة تحول فيها الأنماط إلى راو و موضوع للسرد في الوقت نفسه، حيث جعل فضاء الحافلة و فضاء الليل فضاء حميميا لا سلطة فيه تعلو على سلطة الرواوي، ولا خطاب يناقض خطابه أو يتعارض معه ، فتحت لا تنتهي إلا ما يقوله و لا نرى العالم إلا من خلاله، مما يجعل الرواية أقرب إلى اليوميات أو المذكرات الشخصية " تكريس الفضاء السير ذاتي هيمنته المطلقة على مستوى المسار السردي" المليئة بالاستيهامات و المنشقة بالذكريات ، خاصة ذكريات الطفولة و الشباب التي لا يخلو منها عمل من أعماله الروائية.

أسقط العناوين الداخلية و عوضها بتراقيم متدرج من واحد إلى سبعة، بحسب أيام الأسبوع التي يمكن للرحلة أن تكون قد استغرقتها، وكان الفصل السابع بمثابة الإعلان عن اكتمال الرحلة ثم العودة إلى العاصمة.

الشخصيات: البطل شاب متتفق يعيش أزمة هوية، متعدد، هش، ممزق بين الماضي والواقع، يعود إلى تيميمون بعد سنوات طويلة، بحثاً عن حقيقة جريمة قتل غامضة حدثت في الماضي، يحاول البطل فهم ما حدث، ولكنه كلما اقترب من الحقيقة، ازدادت غموضها، فالجريمة ليست عمل فردي، بل نتيجة بنية اجتماعية، سياسية قائمة على الصمت والخوف والتواطؤ، وتنتهي الرواية بدون حسم نهائي، لأن العدم جزء من الحقيقة الماضي لا يمكن القبض عليه بالكامل.

للإشارة الرواية ليست بوليسية بل هي بحث وجودي ونفسي.

الضحية: رمز للغموض والخطيئة والصراع السياسي والاجتماعي.

أهل الواحة: جماعات صامدة خائفة، تتحرك في الظل، يشاركون في الجريمة بضمتهم.

المكان: يصرح بوحدة أن كل مدن العالم، وكل مدن الجزائر حاضرة بكثافة، كونه كاتباً مدينياً في أعماله الروائية، ويأتي عنوان الرواية تيميمون ليؤكد هذه الصفة، ولكننا لا نجد حضور هذه المدينة في المتخيل السردي للرواية مادعا بعض اللقطات التي تأتي مصاحبة لبعض الاسترجاعات المتعلقة بتذكر بعض المواقف أو الشخصيات.

وتعد الفضاءات في الرواية أماكن عبر "مدينة قسنطينة، العاصمة، جنيف، وهي في الغالب أماكن منزوية وحانات ومواخير وأماكن عبر مؤقت قصد التسلية والترفيه، ولم تأت هذه الفضاءات إلا من خلال التداعي. ويشكل فضاء الحافلة بؤرة الفضاء المتخيل "الاحتماء داخله من الخطر الخارجي المهدد لحياته، و اختيار الليل كزمن أنساب للتسلل والهروب من أعين الرقباء، ومن شر القوى المترسبة به وبأمثاله من المثقفين وأصحاب الآراء الحرة. يقول الرواوي: "لكن ذلك الخوف المتواصل في أحشائي دائماً ودوماً يقلقني وينغص على أيامي. أسلك مسلكي في الظلام الحالك ويداي تنضان عرقاً دبقاً كما في العادة و ذلك رغم الصقيع الصحراوي الذي يسود داخل الحافلة". أما فضاء الصحراء، البيوت الطينية، الطرق الرملية، فهي رموز للضياع، والخوف والبحث عن الذات.

الزمن: دائري، الماضي حاضر دائماً، الحاضر هش والمستقبل غائب، حيث نجد مقاطع من الماضي والحاضر تتتشابك لخلق جو بوليسي، نفسي معقد " ذكريات، هلوسات و يوميات. للتأكيد على تعقيد النفس الجزائرية.

يتميز أسلوبه بدقة التعبير والإكثار من الوصف وقلة الحوار، مع شيء من الخشونة والبذاءة، والسوقية. لغة شعرية لكنها صعبة وصادمة، فبوجدرة يكتب النخبة وللقارئ الذكي، ولا يفهمه الوصول إلى أكبر

عدد من القراء، عكس الروايات الواقعية التي تحكي حكايات بلغة بسيطة، تعود عليها القارئ العربي كروايات نجيب محفوظ ويوسف ادريس والطاهر وطار.

التيمات: الهوية: من نحن؟ ولماذا نهرب من ماضينا؟ و لماذا نشعر بالغربة ؟

الخوف، والذنب: الماضي يطارد الشخصيات، الذاكرة جرح مفتوح.

السلطة: نقد غير مباشر للسلطة، العنف والخوف الاجتماعي.

الجسد وعلاقة الرجل بالمرأة: الجسد فضاء رمزي ولغوی للخطيئة والذاكرة.

رواية "تيميمون" هي رحلة بحث عن مناطق الظل، داخل الانسان الجزائري، ذاكرته، خوفه، ماضيه وعلاقته بجسده، وتيميمون المدينة هي الجزائر كما يراها الكاتب من الداخل، بلد مليء بالأسرار، بالجراح القديمة وبالرغبة الدائمة في كشف الحقيقة التي لا تكشف.

تدرج روايات بوجدرة ضمن تيار الرواية الجديدة التي تستمد مقوماتها من الروائي الأمريكي ويلIAM فولكنر والفرنسي مارسيل بروست، الان روب غريبيه وكلود سيمون، يقول: "انتسبت إلى الرواية الجديدة الفرنسية التي تعلمت منها الكثير، تعلمت الحديث عن الجسد وعن الأشياء الجامدة". كما تأثر بكاتب ياسين والذي يعتبره أيقونته والقامة الوحيدة التي لا يمكن زعزعتها في الجزائر.

الافتتان": 2001 أو الخطف كتبها بالفرنسية بعد 12 رواية بالعربية، بسبب عدم تسديد دور النشر الجزائرية لحقوقه، ولضمان نشر وتوزيع أعماله عاد إلى الكتابة بالفرنسية.

لا علاقة لها بالراهن، عاد إلى هواجسه القديمة وإلى عالم الطفولة والترااث من خلال الرحالة العرب كابن بطوطة والمقرizi وابن خلدون.

وعلى الرغم من ضعف ظهور السياسة في أعماله، فإن السياسة مثلت هاجسا رئيسيا في حياته كمواطن. دافع على الدولة الجزائرية ضد اتهامات المثقفين الفرنسيين حول ما يعرف "بمن يقتل من"، وإلى جانب ذلك نشر علم 92 كتاب "فييس الحقد" تهمج فيه على قادة الجبهة الإسلامية، ووافق على توقيف المسار الانتخابي، كما انتقد الرؤساء بن بلة، بومدين والشاذلي. ومع ذلك فمشاكل بوحدرة مع الإسلاميين لا تعود إلى فترة التعديدية الحزبية، بل إلى فترة بروزه ككاتب في الجنس، ثم إعلان إلحاده عبر الإعلام.